

Ablauf der Referendumsfrist: 24. Juni 1971

**Bundesgesetz
über die Ergänzung des Bundesgesetzes betreffend
die eidgenössische Oberaufsicht über die Forstpolizei**

(Vom 18. März 1971)

*Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 12. August 1970¹⁾,

beschliesst:

I

Das Bundesgesetz vom 11. Oktober 1902²⁾ betreffend die eidgenössische Oberaufsicht über die Forstpolizei wird wie folgt ergänzt:

Art. 50 Abs. 2 (neu)

²⁾ Der Bundesrat kann einzelne, ihm auf Grund dieses Gesetzes zustehende Befugnisse ganz oder teilweise auf die Kantone übertragen. Jedoch können sie nur für die Bewilligung von Rodungen im Schutzwaldgebiet gemäss Artikel 31 Absatz 2 bis zu einer Fläche von 30 Aren im Einzelfall zuständig erklärt werden. Über die Behandlung von Rodungsgesuchen erlässt der Bundesrat besondere Richtlinien.

II

Der Bundesrat bestimmt den Zeitpunkt des Inkrafttretens dieses Gesetzes.

Also beschlossen vom Nationalrat

Bern, den 18. März 1971

Der Präsident: **Weber**

Der Protokollführer: **Hufschmid**

¹⁾ BBl 1970 II 494

²⁾ BS 9 521; AS 1952 339, 1956 1215, 1969 500

Also beschlossen vom Ständerat

Bern, den 18. März 1971

Der Präsident: **Theus**

Der Protokollführer: **Sauvant**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

Das vorstehende Bundesgesetz ist gemäss Artikel 89 Absatz 2 der Bundesverfassung und Artikel 3 des Bundesgesetzes vom 17. Juni 1874 betreffend Volksabstimmung über Bundesgesetze und Bundesbeschlüsse zu veröffentlichen.

Bern, den 18. März 1971

Im Auftrag der Schweizerischen Bundesrates

Der Bundeskanzler:

Huber

Datum der Veröffentlichung: 26. März 1971

Ablauf der Referendumfrist: 24. Juni 1971

Bundesgesetz über die Ergänzung des Bundesgesetzes betreffend die eidgenössische Oberaufsicht über die Forstpolizei (Vom 18. März 1971)

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1971
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	12
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	23.03.1971
Date	
Data	
Seite	494-495
Page	
Pagina	
Ref. No	10 044 994

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.